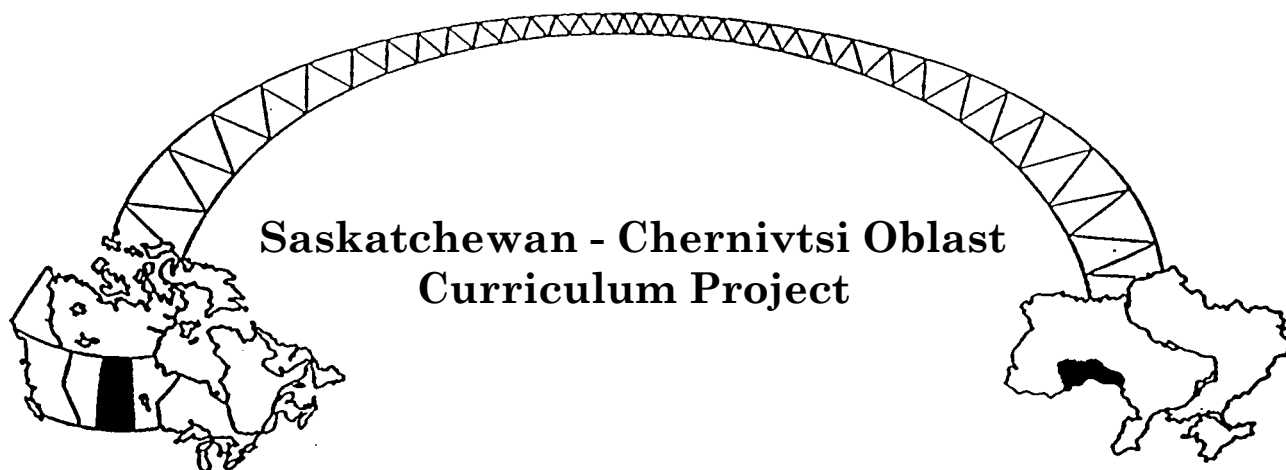


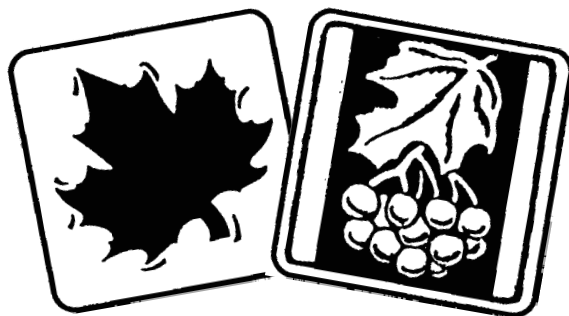
INTRODUCTION



Canada-Ukraine Comparative Teaching Units

English as a School Subject

Activity Book



2003



Saskatchewan
Learning

Chernivtsi Oblast
Ministry of Education





**Canada-Ukraine
Comparative Teaching Units**

English as a School Subject

Activity Book

**Saskatchewan Learning
Chernivtsi Oblast Ministry of Education**

2003

The *Canada-Ukraine Comparative Teaching Units* instructional package was developed under the direction of the Multicultural Section, Social Sciences Unit, Curriculum and Instruction Branch, Saskatchewan Learning.

Project Development Team:

- Curriculum Writer: Taras Mazuryak, Teacher of English, Ispas, Vyzhnytsky Raion, Chernivtsi Oblast, Ukraine
- Project Coordinator: Vera Labach, Ukrainian Language Development Consultant (to May 2000)
- Final Editing: Nadia Prokopchuk, Ukrainian Education Consultant, Saskatchewan Learning
- Consultant: George Zerebecky, Multicultural Education Consultant
- Technical Advisor: Mike Kaweski (to May 2000)
- Computer Formatting: Sylvia Baran
- Writing Reference Committee:
 - ♦ Laurianne Gabruch, Ukrainian Language Teacher, E.D. Feehan High School, Saskatoon Catholic School Board
 - ♦ Bohdan Zerebecky, Ukrainian-English Bilingual Program Teacher, Saskatoon Catholic School Board
- English Language Consultant and Editor: Sonia Morris, Language Lanterns Publications, Saskatoon

Special thanks to the Chernivtsi Oblast teachers who reviewed the draft documents and offered editorial suggestions.

Table of Contents

Unit 1: Geography	1
Unit 2: Weather and Climate	29
Unit 3: Population	45
Unit 4: National Capitals	57
Unit 5: Chernivtsi Oblast and the Province of Saskatchewan	75
Unit 6: Historical Highlights	93
Unit 7: Agriculture	117
Unit 8: Education	129
Unit 9: Museums	143
Unit 10: Festivals	155
Unit 11: Arts	165
Unit 12: Sports and Recreation	181
Bibliography	189
Glossary	197



Acknowledgements

The *Canada-Ukraine Comparative Teaching Units* instructional package was developed with the assistance of many educational institutions, organizations, and individuals. Saskatchewan Learning wishes to recognize the contributions of the following:

- Regina Catholic Schools
 - ♦ Miller High School Ukrainian Language Program
- Regina Public Board of Education
 - ♦ Athabasca Elementary School Ukrainian Language Program
- Saskatchewan Teachers of Ukrainian
- Saskatoon Catholic Board of Education
 - ♦ St. Goretti Elementary School Ukrainian-English Bilingual Program
 - ♦ St. Mark Elementary School
 - ♦ E.D. Feehan High School
- Saskatoon Public Board of Education
 - ♦ Walter Murray Collegiate
- University of Saskatchewan
 - ♦ College of Education
 - ♦ Centre for Second Language Instruction

Special thanks are extended to the many government departments and community organizations who contributed materials for the compilation of sixteen resource packages on Canada and Saskatchewan for use in the pilot English language classes in Chernivtsi Oblast.

- Agriculture in the Classroom (Saskatchewan)
- Canadian Citizenship
- Canadian Heritage
- Folkfest
- Government of Canada
- Musée Ukraina Museum
- Saskatchewan Highways
- Saskatchewan Tourism Authority
- Saskatoon Catholic Schools
- Saskatoon Public Schools
- Saskatoon Regional Economic Development Authority
- Mosaic
- Saskmedia
- Tourism Saskatoon
- Ukrainian Canadian Congress - Saskatchewan Provincial Council
- Ukrainian Museum of Canada
- Wanuskewin Heritage Park
- Western Development Museum
- Yevshan Ukrainian Folk Ballet
- Royal Canadian Mounted Police Centennial Museum
- Royal Saskatchewan Museum
- Saskatchewan Legislature, Visitor Services
- Saskatchewan Science Centre
- Saskatchewan Teachers' Federation

National Emblems

These national emblems are used throughout the teaching units to identify Canadian and Ukrainian content.



The **maple leaf** is the official emblem of Canada. It appears in the centre of the Canadian flag and on the one-cent coin.

According to historians, the maple leaf began to serve as a Canadian symbol as early as 1700.



The **kalyna** (cranberry) is a national emblem of Ukraine. It symbolizes all that is revered and loved by Ukrainians – strength and beauty, hearth and home, and their native land.